



## FISHERIES ACT

Maritimes Region  
Variation Order 2020-106

Pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, the Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region hereby issues the annexed Order varying the close times for fishing for herring in certain waters of Herring Fishing Area 20.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 9<sup>th</sup> day of September, 2020.

---

Doug Wentzell  
A/Regional Director-General  
Maritimes Region



**ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR HERRING  
IN CERTAIN WATERS OF HERRING FISHING AREA 20**

**Short Title**

1. This Order may be cited as Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2020-106.

**Variation**

2. The close times for fishing for herring by means of gill nets and seines, as fixed by section 40 of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in Item 20 of Schedule VII thereto, are hereby varied such that no person other than the holder of a bait fishing licence for herring shall fish for herring in the waters described in Column I of the Table to this Order by means of a method listed in Column II during the corresponding close time prescribed in Column III.

TABLE

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time																		
20.	That portion of Herring Fishing Area 20 enclosed by a straight line joining the following points in the order in which they are listed:  <table border="1"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude</th> <th>Longitude</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>43 44 00 N</td> <td>066 07 00 W</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>43 42 50 N</td> <td>066 11 00 W</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>43 42 50 N</td> <td>066 15 00 W</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>43 30 00 N</td> <td>066 10 00 W</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>43 30 00 N</td> <td>065 44 00 W</td> </tr> </tbody> </table>	Point	Latitude	Longitude	1	43 44 00 N	066 07 00 W	2	43 42 50 N	066 11 00 W	3	43 42 50 N	066 15 00 W	4	43 30 00 N	066 10 00 W	5	43 30 00 N	065 44 00 W	(d) Seines  (f) Gill nets	(d) Sep. 9 to Oct. 14  (f) Sep. 9 to Oct. 14
Point	Latitude	Longitude																			
1	43 44 00 N	066 07 00 W																			
2	43 42 50 N	066 11 00 W																			
3	43 42 50 N	066 15 00 W																			
4	43 30 00 N	066 10 00 W																			
5	43 30 00 N	065 44 00 W																			

*Note: All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.*

**Coming into Force**

3. This Order shall come into force September 9, 2020 at 18:00 and remain in force until October 14, 2020 unless otherwise revoked.



## NOTICE

The Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that, from September 9, 2020 at 18:00 hours until October 15, 2020 at 00:01 hours, it is prohibited to fish for herring by means of gill nets and seines in that portion of Herring Fishing Area 20 commonly known as 'Spec Buoy' enclosed by a straight line joining the following points in the order in which they are listed:

Point	Latitude	Longitude
1	43 44 00 N	066 07 00 W
2	43 42 50 N	066 11 00 W
3	43 42 50 N	066 15 00 W
4	43 30 00 N	066 10 00 W
5	43 30 00 N	065 44 00 W

*All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.*

For more information, please contact a local fishery officer or refer to Variation Order MAR-VAR-2020-106.

Doug Wentzell  
A/Regional Director-General  
Maritimes Region



## ***LOI SUR LES PÊCHES***

Région des Maritimes  
Ordonnance de modification 2020-106

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant les périodes de fermeture de la pêche au hareng dans certaines eaux la zone de pêche du hareng 20.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 9 septembre 2020.

---

Doug Wentzell  
Directeur général régional par intérim  
Région des Maritimes



**ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE POUR LA PÊCHE  
AU HARENG DANS CERTAINES EAUX DE LA ZONE DE PÊCHE DU HARENG 20**

**Titre abrégé**

1. Cette ordonnance peut être citée comme l'ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2020-106.

**Modification**

2. Les périodes de fermeture pour la pêche au hareng au moyen des filets maillants et des seines établies à l'article 40 du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée à l'article 20 de l'annexe VII de la même sont par la présente modifiées, de sorte qu'il est interdit à quiconque, sauf le titulaire d'un permis pour la pêche du hareng à l'appât, de pêcher le hareng dans les eaux décrits à la colonne I de la table de cette ordonnance au moyen d'un engin d'un type visé à la colonne II pendant la période de fermeture établie à la colonne III.

TABLE

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Bateau et engin	Colonne III Période de fermeture																		
20.	La partie de la zone de pêche du hareng 20 délimitée par des lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre qu'ils sont énumérés :																				
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude</th> <th>Longitude</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>43 44 00 N</td> <td>066 07 00 O</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>43 42 50 N</td> <td>066 11 00 O</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>43 42 50 N</td> <td>066 15 00 O</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>43 30 00 N</td> <td>066 10 00 O</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>43 30 00 N</td> <td>065 44 00 O</td> </tr> </tbody> </table>	Point	Latitude	Longitude	1	43 44 00 N	066 07 00 O	2	43 42 50 N	066 11 00 O	3	43 42 50 N	066 15 00 O	4	43 30 00 N	066 10 00 O	5	43 30 00 N	065 44 00 O	(d) Seines	(d) Du 9 sep au 14 oct
Point	Latitude	Longitude																			
1	43 44 00 N	066 07 00 O																			
2	43 42 50 N	066 11 00 O																			
3	43 42 50 N	066 15 00 O																			
4	43 30 00 N	066 10 00 O																			
5	43 30 00 N	065 44 00 O																			
		(f) Filets maillants	(f) Du 9 sep au 14 oct																		

Toutes les coordonnées géographiques— latitude et longitude— sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).

**Entrée en vigueur**

3. La présente ordonnance rentre en vigueur le 9 septembre 2020 à 18 h 00 et demeurera en vigueur (sauf abrogation ultérieure) jusqu'au 14 octobre 2020.



## AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes informe par la présente qu'à partir de 18 h 00 le 9 septembre 2020 jusqu'à 00 h 01 le 15 octobre 2020, il est interdit à quiconque de pêcher le hareng au moyen des seines et des filets maillants dans la partie de la zone de pêche du hareng 20 connu comme « Spec Buoy » délimitée par une ligne droite reliant les points suivants, dans l'ordre qu'ils sont énumérés :

<b>Point</b>	<b>Latitude</b>	<b>Longitude</b>
1	43 44 00 N	066 07 00 O
2	43 42 50 N	066 11 00 O
3	43 42 50 N	066 15 00 O
4	43 30 00 N	066 10 00 O
5	43 30 00 N	065 44 00 O

*Toutes les coordonnées géographiques – latitude et longitude) sont exprimées selon le Système de référence géodésique nord-américain de 1983 (NAD 83).*

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local ou consulter l'ordonnance de modification MAR-VAR-2020-106.

Doug Wentzell  
Directeur général régional par intérim  
Région des Maritimes